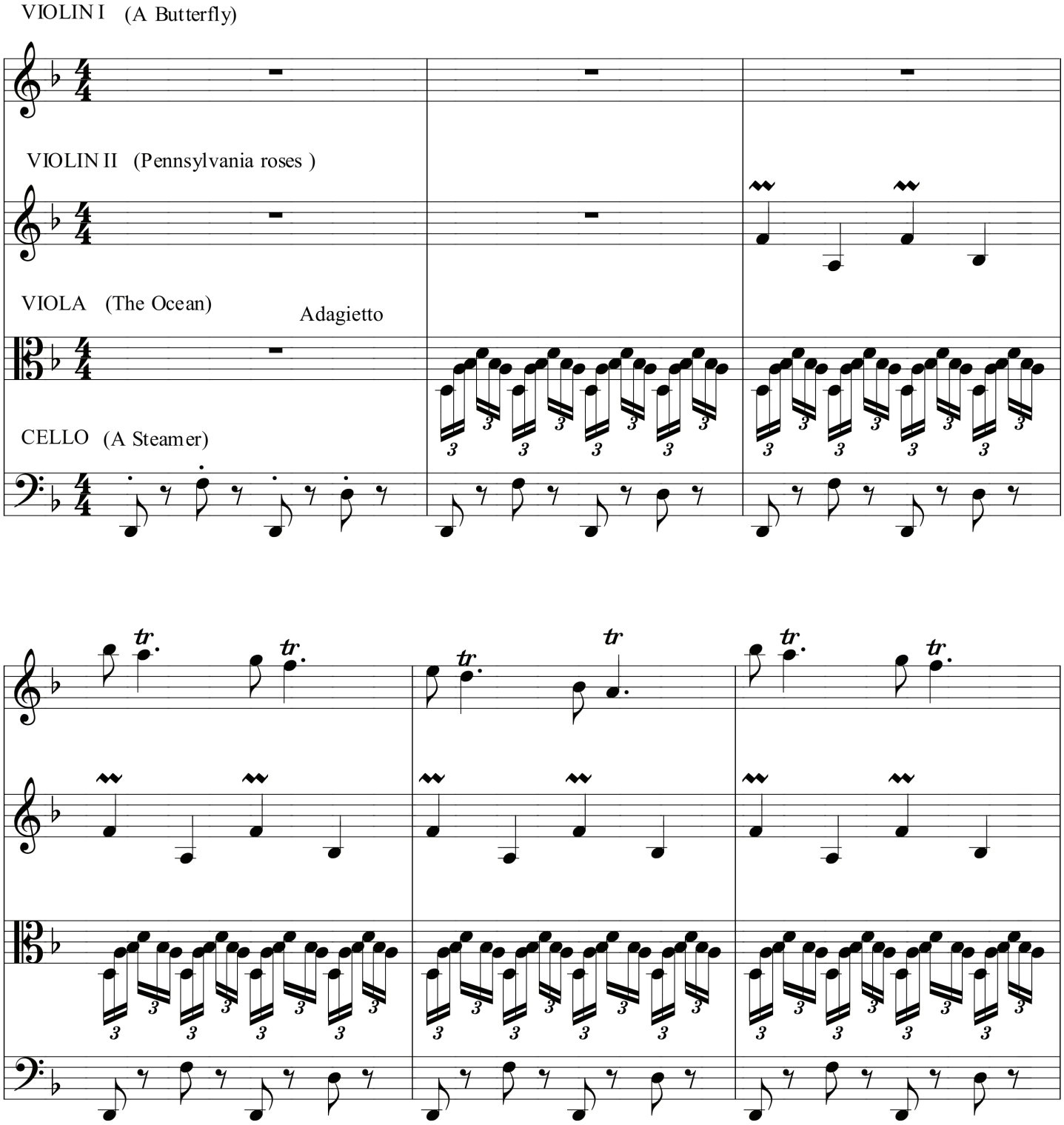
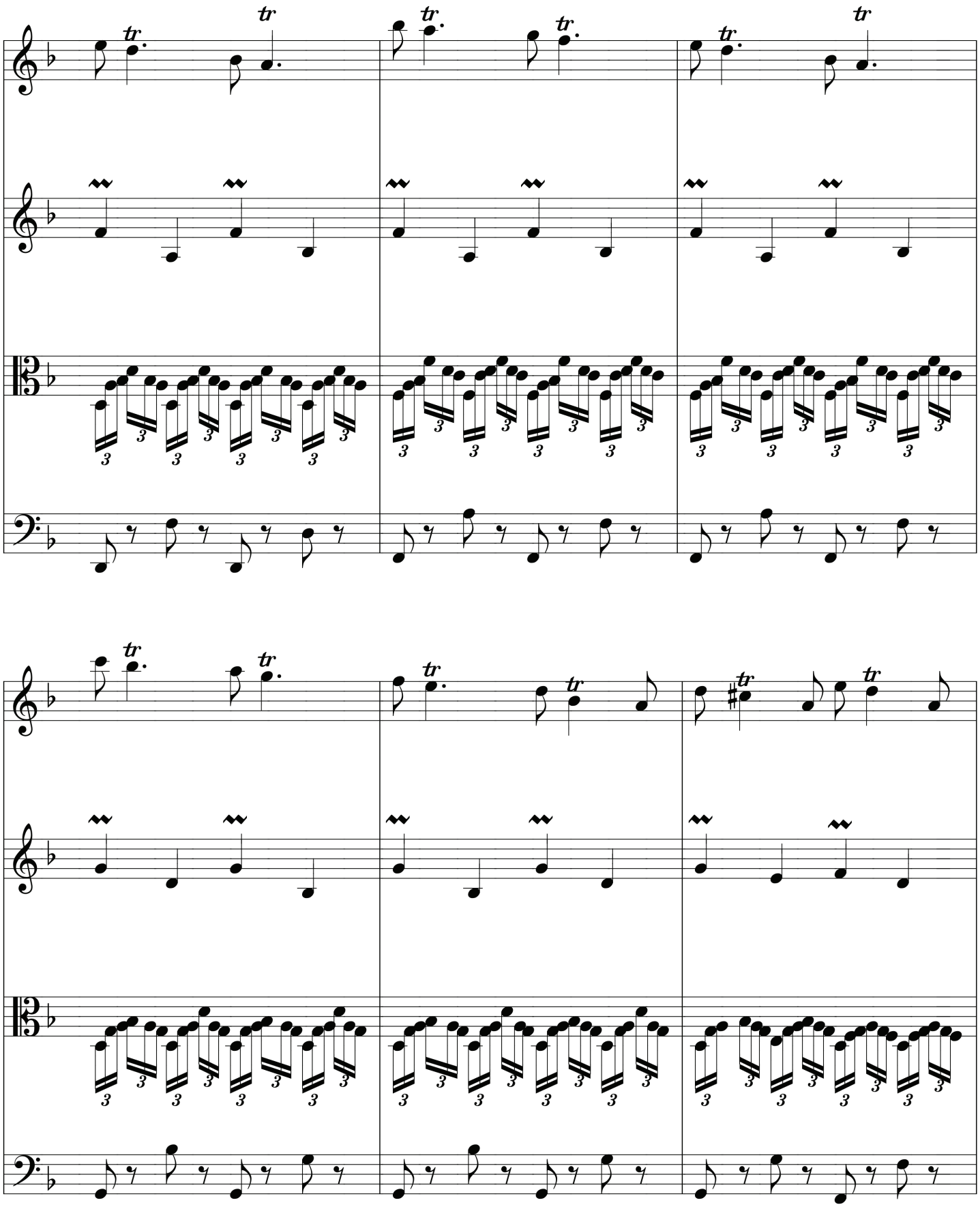
For it was that which I should have chosen above all others, feeling quite certain, with a botanist's satisfaction, that it was not possible to find collected anywhere rarer specimens than these young flowers who were interrupting at this moment before my eyes the line of the sea with their slender hedge, like a bower of Pennsylvania roses adorning a garden on the brink of a cliff, between which is contained the whole tract of ocean crossed by some steamer, so slow in gliding along the blue and horizontal line that stretches from one stem to the next that an idle butterfly, dawdling in the cup of a flower which the moving hull has long since passed, can, if it is to fly and be sure of arriving before the vessel, wait until nothing but the tiniest slice of blue still separates the questing prow from the first petal of the flower towards which it is steering.

Marcel Proust. Within a Budding Grove.

Translated by Scott Moncrieff (1889–1930)

QUARTET OF LOST TIME

STRING QUARTET

Jan LEONTSKY
(1970-)